



XIV. Legislaturperiode

XIV legislatura

TAGESORDNUNG DER SITZUNGSFOLGE

ORDINE DEL GIORNO DELLA TORNATA DI SEDUTE

vom Oktober 2012

del mese di ottobre 2012

I Institutionelle Punkte

1. Aktuelle Fragestunde;
2. **Landesgesetzentwurf Nr. 126/12:** „Bestimmungen für den Kauf von Kraftstoff in Südtirol“ (vorgelegt von der Abg. Artioli) in Anwendung von Art. 43 Absatz 3 der Geschäftsordnung (Berichterstatter: Walter Baumgartner, Vorsitzender des III. Gesetzgebungsausschusses);
3. **Landesgesetzentwurf Nr. 130/12:** „Änderung des Landesgesetzes vom 13. Mai 1992, Nr. 13, „Bestimmungen über öffentliche Veranstaltungen““ (vorgelegt vom Abg. Pöder) in Anwendung von Art. 43 Absatz 3 der Geschäftsordnung (Berichterstatter: Walter Baumgartner, Vorsitzender des III. Gesetzgebungsausschusses);
4. **Landesgesetzentwurf Nr. 132/12:** „Änderungen am Landesgesetz vom 22. November 2010, Nr. 13, „Bestimmungen im Bereich der erlaubten Spiele““ (vorgelegt vom Abg. Urzi) in Anwendung von Art. 43 Absatz 3 der Geschäftsordnung (Berichterstatter: Walter Baumgartner, Vorsitzender des III. Gesetzgebungsausschusses);

I Punti istituzionali

1. interrogazioni su temi di attualità;
2. **disegno di legge provinciale n. 126/12:** „Disposizioni per l'acquisto di carburante nella Provincia autonoma di Bolzano“ (presentato dalla cons. Artioli) in applicazione dell'art. 43, comma 3, del regolamento interno (relatore: Walter Baumgartner, presidente della IIIa commissione legislativa);
3. **disegno di legge provinciale n. 130/12:** „Modifica della legge provinciale 13 maggio 1992, n. 13, 'Norme in materia di pubblico spettacolo'“ (presentato dal cons. Pöder) in applicazione dell'art. 43, comma 3, del regolamento interno (relatore: Walter Baumgartner, presidente della IIIa commissione legislativa);
4. **disegno di legge provinciale n. 132/12:** „Modifiche alla legge provinciale 22 novembre 2010, n. 13, 'Disposizioni in materia di gioco lecito'“ (presentato dal cons. Urzi) in applicazione dell'art. 43, comma 3, del regolamento interno (relatore: Walter Baumgartner, presidente della IIIa commissione legislativa);

II In der der Opposition vorbehaltenen Zeit zu behandelnde Punkte

5. Beschlussantrag Nr. 380/11: Jährlicher Bericht der Repräsentationsausgaben an den Landtag (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 3.10.2011);
6. Beschlussantrag Nr. 401/11: Die Verwendung von LED-Ampeln fördern (eingebracht vom Abg. Minniti am 1.12.2011);
7. Beschlussantrag Nr. 413/11: Mit Landes- und Gemeindeverordnung muss jede Form von Bettelei in den Südtiroler Gemeinden eliminiert, d.h.verboten werden (eingebracht vom Abg. Seppi am 16.12.2011);
8. Beschlussantrag Nr. 424/11: Managergehälter in Landesbetrieben oder Betrieben mit Landesbeteiligung (eingebracht vom Abg. Pöder am 16.12.2011);
9. Beschlussantrag Nr. 475/12: Studentenwohnheime: Berücksichtigung der Bedürftigkeit und der finanziellen Situation (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 24.4.2012);
10. Beschlussantrag Nr. 494/12: Förderung der familiären Kleinkindbetreuung (eingebracht von den Abg.en Klotz und Knoll am 15.6.2012);
11. Beschlussantrag Nr. 498/12: Reiseleiter und Fremdenführer brauchen ein Berufsbild! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 26.6.2012);
12. Beschlussantrag Nr. 512/12: UES – Umschriebene Entwicklungsstörungen schulischer Fertigkeiten II (eingebracht vom Abg. Vezzali am 27.8.2012);
13. Beschlussantrag Nr. 514/12: Einsparungen bei Banketten und Umtrunken zu offiziellen Anlässen (eingebracht von der Abg. Artioli am 6.9.2012);
14. Landesgesetzentwurf Nr. 46/09: "Förderung der sozialen und erzieherischen Funktion der kirchlichen Kinder- und Jugendzentren" (vorgelegt vom Abg. Minniti) (Fortsetzung);

II Punti da trattare nel tempo riservato all'opposizione

5. mozione n. 380/11: Relazione annuale al Consiglio provinciale sulle spese di rappresentanza (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 3.10.2011);
6. mozione n. 401/11: Incentivare uso semafori LED (presentata dal cons. Minniti l'1.12.2011);
7. mozione n. 413/11: Bisogna eliminare e quindi vietare, con regolamentazione provinciale e comunale, ogni forma di accattonaggio nei territori dei comuni dell'Alto Adige (presentata dal cons. Seppi il 16.12.2011);
8. mozione n. 424/11: Compensi dei manager nelle aziende provinciali o a partecipazione provinciale (presentata dal cons. Pöder il 16.12.2011);
9. mozione n. 475/12: Case dello studente: considerare bisogno e condizione economica (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 24.4.2012);
10. mozione n. 494/12: Promozione dell'assistenza alla prima infanzia in ambito familiare (presentata dai cons. Klotz e Knoll il 15.6.2012);
11. mozione n. 498/12: Le guide turistiche hanno bisogno di un profilo professionale! (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 26.6.2012);
12. mozione n. 512/12: DSA – Disturbi specifici di apprendimento II (presentata dal cons. Vezzali il 27.8.2012);
13. mozione n. 514/12: Riduzione costi banchetti e brindisi eventi ufficiali (presentata dalla cons. Artioli il 6.9.2012);
14. disegno di legge provinciale n. 46/09: "Sostegni per le funzioni sociali ed educative degli oratori" (presentato dal cons. Minniti) (continuazione);

15. Beschlussantrag Nr. 464/12: Maßnahmen zur Eindämmung, Prävention und Heilung der Spielsucht (eingebracht vom Abg. Urzi am 15.3.2012) (Fortsetzung);
16. Beschlussantrag Nr. 511/12: UES – Umschriebene Entwicklungsstörungen schulischer Fertigkeiten (eingebracht vom Abg. Vezzali am 24.8.2012) (Fortsetzung);
17. Landesgesetzentwurf Nr. 75/10: „Änderung des Landesgesetzes vom 19. März 1991, Nr. 5, „Förderung der Entwicklungszusammenarbeit sowie der Solidaritäts- und Friedensbestrebungen“ (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss);
18. Beschlussantrag Nr. 302/11: Eindämmung der Spielsucht - Stop für neuen Spielhallen (eingebracht von den Abg.en Tinkhauser, Egger, Leitner, Mair und Stocker Sigmar am 28.3.2011);
19. Beschlussantrag Nr. 305/11: Organisiertes Betteln (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 5.4.2011);
20. Beschlussantrag Nr. 306/11: Südtirol und das Bundesland Tirol als gemeinsamer Austragungsort Olympischer Spiele (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 5.4.2011);
21. Beschlussantrag Nr. 320/11: Arbeitssicherheitskurse - Erste-Hilfe-Kurse - Brandschutzkurse - was ist notwendig und was ist erdrückende Bürokratie für die Unternehmen? (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 4.5.2011);
22. Beschlussantrag Nr. 321/11: 2010 - "Internationales Jahr der Armut" - Rentenausgleich - Nicht-EU-Bürger Hauptnutznießer von sozialen Leistungen (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 4.5.2011);
23. Beschlussantrag Nr. 322/11: DNA-Tests an Südtiroler Hunden (eingebracht von der Abg. Artioli am 11.5.2011);
15. mozione n. 464/12: Interventi per contenere, prevenire e curare il gioco compulsivo (presentata dal cons. Urzi il 15.3.2012) (continuazione);
16. mozione n. 511/12: DSA – Disturbi specifici di apprendimento (presentata dal cons. Vezzali il 24.8.2012) (continuazione);
17. disegno di legge provinciale n. 75/10: „Modifica della legge provinciale 19 marzo 1991, n. 5 “Promozione dell’attività di cooperazione e della cultura di pace e di solidarietà” (presentato dai cons. Dello Sbarba e Heiss);
18. mozione n. 302/11: Contenimento del gioco d'azzardo patologico - no a nuove sale da gioco (presentata dai cons. Tinkhauser, Egger, Leitner, Mair e Stocker Sigmar il 28.3.2011);
19. mozione n. 305/11: Accattonaggio organizzato (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 5.4.2011);
20. mozione n. 306/11: L'Alto Adige e il Land Tirol: sede dei prossimi giochi olimpici (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 5.4.2011);
21. mozione n. 320/11: Formazione per la sicurezza sul lavoro - corsi di primo soccorso e antincendio: cosa è necessario e cosa è invece burocrazia soffocante per le imprese? (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 4.5.2011);
22. mozione n. 321/11: 2010 – „Anno internazionale della lotta alla povertà” – perequazione delle pensioni – gli extracomunitari sono i principali beneficiari delle prestazioni sociali (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 4.5.2011);
23. mozione n. 322/11: Test del DNA sui cani residenti in provincia di Bolzano (presentata dalla cons. Artioli l'11.5.2011);

24. Beschlussantrag Nr. 326/11: Schluss mit Zirkusnummern, bei denen Tiere wider ihre Natur ausgebeutet werden (eingebracht vom Abg. Seppi am 24.5.2011);
25. Beschlussantrag Nr. 329/11: Zentrale Ausschreibungsstelle (einheitliche Vergabestelle) für öffentliche Aufträge (eingebracht von den Abg.en Tinkhauser, Egger, Leitner, Mair und Stocker Sigmar am 3.6.2011);
26. Beschlussantrag Nr. 341/11: Landtagsausschüsse vorab bei Verhandlungen über Militärliegenschaften befassen (eingebracht vom Abg. Pöder am 29.6.2011);
27. Beschlussantrag Nr. 342/11: Arbeitsfreier Sonntag und angemessene Arbeitszeiten (eingebracht vom Abg. Pöder am 29.6.2011);
28. Beschlussantrag Nr. 344/11: Die Mendelstraße darf nicht dauernd Schauplatz von Automobilveranstaltungen mit Straßensperren für den Pendler- und Touristenverkehr sein (eingebracht vom Abg. Seppi am 5.7.2011);
29. Landesgesetzentwurf Nr. 86/11: "Senkung der Treibstoffpreise für Endverbraucher" (vorgelegt vom Abg. Pöder);
30. Landesgesetzentwurf Nr. 88/11: "Politische Überparteilichkeit von Verbänden und Organisationen – Änderung der Landesgesetze vom 28.11.1973, Nr. 79, 'Maßnahmen zur Förderung der Wirtschaft und Produktivität' und vom 12.11.1992, Nr. 39, 'Maßnahmen zur Arbeitsmarktförderung'" (vorgelegt von den Abg.en Egger, Leitner, Mair, Tinkhauser und Stocker Sigmar);
31. Beschlussantrag Nr. 346/11: Vom Menschen verursachte Umwelt- und Industriekatastrophen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 7.7.2011);
32. Beschlussantrag Nr. 347/11: Bunker des Alpenwalls (eingebracht vom Abg. Seppi am 8.7.2011);
33. Landesgesetzentwurf Nr. 94/11: „Änderung des Artikels 23, Landesgesetz vom 30. Juli 1981, Nr. 24, „Die Fahrtkostenbeiträge für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer“ (vorgelegt
24. mozione n. 326/11: Basta a spettacoli circensi in cui si sfruttano, contro natura, gli animali (presentata dal cons. Seppi il 24.5.2011);
25. mozione n. 329/11: Centro unico per le gare d'appalto (stazione appaltante unica) (presentata dai cons. Tinkhauser, Egger, Leitner, Mair e Stocker Sigmar il 3.6.2011);
26. mozione n. 341/11: Sentire le commissioni consiliari prima delle trattative su immobili militari (presentata dal cons. Pöder il 29.6.2011);
27. mozione n. 342/11: Domenica libera dal lavoro e orari di lavoro opportuni (presentata dal cons. Pöder il 29.6.2011);
28. mozione n. 344/11: La strada della Mendola non può sopportare continue manifestazioni automobilistiche con chiusure stradali al traffico pendolare e turistico (presentata dal cons. Seppi il 5.7.2011);
29. disegno di legge provinciale n. 86/11: "Riduzione del prezzo dei carburanti per i consumatori finali" (presentato dal cons. Pöder);
30. disegno di legge provinciale n. 88/11: „Imparzialità politica di associazioni e organizzazioni – modifica delle leggi provinciali 28 novembre 1973, n. 79, 'Iniziativa per l'incremento economico e della produttività' e 12 novembre 1992, n. 39, 'Interventi di politica attiva del lavoro'" (presentato dai cons. Egger, Leitner, Mair, Tinkhauser e Stocker Sigmar);
31. mozione n. 346/11: Disastri ambientali e industriali causati dall'uomo (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 7.7.2011);
32. mozione n. 347/11: Bunker del Vallo Alpino (presentata dal cons. Seppi l'8.7.2011);
33. disegno di legge provinciale n. 94/11: „Modifica della legge provinciale 30 luglio 1981, n. 24, articolo 23, "Contributi per spese di viaggio a favore di lavoratrici e lavoratori dipendenti"“

vom Abg. Pöder);

(presentato dal cons. Pöder);

34. Beschlussantrag Nr. 357/11: Einrichtung eines Landtagsfonds zur Unterstützung der Frauen (eingebracht von der Abg. Artioli am 20.7.2011);

34. mozione n. 357/11: Creazione di un fondo consiliare a sostegno della donna (presentata dalla cons. Artioli il 20.7.2011);

III In der der Mehrheit vorbehaltenen Zeit zu behandelnde Punkte

III Punti da trattare nel tempo riservato alla maggioranza

35. Begehrensantrag Nr. 33/12: Maßnahmen für physisch/psychisch anstrengende Berufe und Altersteilzeit (eingebracht von den Abg.en Pichler Rolle und Pardeller am 30.5.2012);

35. voto n. 33/12: Misure per lavori usuranti e part-time in attesa della pensione (presentato dai cons. Pichler Rolle e Pardeller il 30.5.2012);

36. Beschlussantrag Nr. 266/10: Gerechtigkeit bei öffentlichen Sozialleistungen (eingebracht vom Abg. Pardeller am 16.12.2010);

36. mozione n. 266/10: Giustizia nella previdenza sociale pubblica (presentata dal cons. Pardeller il 16.12.2010);

37. Beschlussantrag Nr. 256/10: Einsatz eines Beirates für Getrennte und Geschiedene (eingebracht von den Abg.en Unterberger, Stocker Martha und Thaler Zelger am 19.10.2010);

37. mozione n. 256/10: Istituzione di una consulta per persone separate e divorziate (presentata dai cons. Unterberger, Stocker Martha e Thaler Zelger il 19.10.2010);

38. Landesgesetzentwurf Nr. 136/12: „Änderung des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1988, Nr. 58, Gastgewerbeordnung“ (vorgelegt von den Abg.en Unterberger und Pichler Rolle);

38. disegno di legge provinciale n. 136/12: “Modifica della legge provinciale 14 dicembre 1988, n. 58, Norme in materia di esercizi pubblici” (presentato dai cons. Unterberger e Pichler Rolle);

39. Landesgesetzentwurf Nr. 146/12: „Arzneimittelversorgung“ (vorgelegt von der Landesregierung auf Vorschlag des Landesrates Theiner);

39. disegno di legge provinciale n. 146/12: “Assistenza farmaceutica” (presentato dalla Giunta provinciale su proposta dell’assessore Theiner);

40. Landesgesetzentwurf Nr. 140/12: „Genehmigung der allgemeinen Rechnungslegung des Landes für das Haushaltsjahr 2011 und andere Bestimmungen“ (vorgelegt von der Landesregierung auf Vorschlag des Landesrates Bizzo).

40. disegno di legge provinciale n. 140/12: “Approvazione del rendiconto generale della Provincia per l’esercizio finanziario 2011 e altre disposizioni” (presentato dalla Giunta provinciale su proposta dell’assessore Bizzo).

41. Beschlussantrag Nr. 222/10: Sozialgerecht Handeln - Gemeinsam Sparen (eingebracht von den Abg.en Pardeller und Hochgruber Kuenzer am 8.6.2010);

41. mozione n. 222/10: Agire in uno spirito di giustizia sociale - risparmiare assieme (presentata dai cons. Pardeller e Hochgruber Kuenzer l’8.6.2010);

42. Begehrensantrag Nr. 16/10: Eindämmung des Glücksspiels - Vorrang des Spielerschutzes (eingebracht von den Abg.en Pichler Rolle und Schuler am 8.11.2010);

42. voto n. 16/10: Contenimento del gioco d’azzardo - precedenza alla tutela del giocatore (presentata dai cons. Pichler Rolle e Schuler l’8.11.2010);

43. Beschlussantrag Nr. 265/10: Reduzierung der Steuersätze auf niedrige Einkommen - Abschaffung der regionalen Zusatzsteuer IRPEF

43. mozione n. 265/10: Riduzione delle aliquote fiscali sui redditi bassi – abolizione dell’addizionale regionale IRPEF (presentata dal cons.

(eingebracht vom Abg. Pardeller am 16.12.2010);

Pardeller il 16.12.2010);

44. Beschlussantrag Nr. 267/10: Gerechtigkeit für Rentnerinnen und Rentner (eingebracht vom Abg. Pardeller am 16.12.2010);

44. mozione n. 267/10: Giustizia per pensionati e pensionate (presentata dal cons. Pardeller il 16.12.2010);

45. Beschlussantrag Nr. 270/10: Verwirklichung der autonomen Vorsorge- und Sozialversicherungsanstalt (eingebracht von den Abg.en Steger und Pichler Rolle am 20.12.2010);

45. mozione n. 270/10: Realizzazione dell'istituto autonomo per la previdenza e le assicurazioni sociali (presentata dai cons. Steger e Pichler Rolle il 20.12.2010);

46. Beschlussantrag Nr. 307/11: Neue Wege für eine "alte Gesellschaft" (eingebracht vom Abg. Pardeller am 8.4.2011);

46. mozione n. 307/11: Nuove strategie per una società di anziani (presentata dal cons. Pardeller l'8.4.2011);

47. Beschlussantrag Nr. 333/11: Arbeitssituation der Mitarbeiter/innen für Integration (eingebracht vom Abg. Pardeller am 10.06.2011);

47. mozione n. 333/11: Situazione lavorativa dei collaboratori e delle collaboratrici all'integrazione di bambini e alunni disabili (presentata dal cons. Pardeller il 10.6.2011);

48. Begehrensantrag Nr. 21/11: Für Erziehungszeiten zwei Jahre Rente anrechnen (eingebracht von den Abg.en Unterberger, Stirner Brantsch, Hochgruber Kuenzer, Kasslatte Mur, Thaler Zelger und Stocker Martha am 29.6.2011);

48. voto n. 21/11: Riconoscere due anni di pensione per il tempo dedicato all'educazione di figli e figlie (presentato dai cons. Unterberger, Stirner Brantsch, Hochgruber Kuenzer, Kasslatte Mur, Thaler Zelger e Stocker Martha il 29.6.2011);

49. Begehrensantrag Nr. 22/11: Bessere Absicherung der Hausfrauen im italienischen Familienrecht (eingebracht von den Abg.en Unterberger, Stocker Martha, Thaler Zelger, Kasslatte Mur, Hochgruber Kuenzer und Stirner Brantsch am 29.6.2011);

49. voto n. 22/11: Maggiori garanzie per le casalinghe nel diritto di famiglia italiano (presentato dai cons. Unterberger, Stocker Martha, Thaler Zelger, Kasslatte Mur, Hochgruber Kuenzer e Stirner Brantsch il 29.6.2011);

50. Begehrensantrag Nr. 23/11: Harmonisierung der Sicherheitsansprüche an Führerscheinneulinge (eingebracht von den Abg.en Noggler und Schuler am 30.6.2011);

50. voto n. 23/11: Armonizzazione dei requisiti di sicurezza per i neopatentati (presentato dai cons. Noggler e Schuler il 30.6.2011);

51. Beschlussantrag Nr. 343/11: Für einen arbeitsfreien Sonntag (eingebracht von der Abg. Stirner Brantsch am 5.7.2011);

51. mozione n. 343/11: Per una domenica non lavorativa (presentata dalla cons. Stirner Brantsch il 5.7.2011);

IV Weitere Punkte, die in der gegebenenfalls verbleibenden, der Opposition bzw. Mehrheit vorbehaltenen Zeit zur Behandlung kommen

IV Ulteriori punti da trattare nell'eventuale tempo rimanente, riservato rispettivamente all'opposizione e alla maggioranza

52. Beschlussantrag Nr. 162/09: Getrennte Papiersammlung (eingebracht von den Abg.en Urzi und Vezzali am 17.9.2009) (Fortsetzung);

52. mozione n. 162/09: Raccolta differenziata della carta (presentata dai cons. Urzi e Vezzali il 17.9.2009) (continuazione);

53. Beschlussantrag Nr. 159/09: Die "therapeutischen" Perücken (eingebracht von den Abg.en Urzi und Vezzali am 17.9.2009) (Fortsetzung);
54. Beschlussantrag Nr. 160/09: Ausweitung der Museumcard auf alle Landesmuseen (eingebracht von den Abg.en Urzi und Vezzali am 17.9.2009) (Fortsetzung);
55. Beschlussantrag Nr. 254/10: Experimentelle Behandlung der Multiplen Sklerose (eingebracht vom Abg. Minniti am 11.10.2010) (Fortsetzung);
56. Beschlussantrag Nr. 410/11: Bekämpfung der Steuerhinterziehung (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 16.12.2011) (Fortsetzung);
57. In gemeinsamer Behandlung gemäß Artikel 117 der Geschäftsordnung (Fortsetzung):
Beschlussantrag Nr. 438/12: SEL: ein "neuer Beginn" (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 10.1.2012);
Beschlussantrag Nr. 444/12: Neuausrichtung der SEL AG (eingebracht vom Abg. Pichler Rolle am 23.1.2012);
58. Landesgesetzentwurf Nr. 107/11: „Bürgerbeteiligung in Südtirol“ (vorgelegt von den Abg.en Schuler, Pichler Rolle und Hochgruber Kuenzer) (Fortsetzung);
59. Beschlussantrag Nr. 323/11: Bekämpfung der Schwarzvermietung (eingebracht vom Abg. Minniti am 16.5.2011) (Fortsetzung);
60. Beschlussantrag Nr. 257/10: Maßnahmen gegen die Wirtschaftskrise (eingebracht vom Abg. Minniti am 21.10.2010) (Fortsetzung);
61. Beschlussantrag Nr. 85/09: Kürzung der Aufwandsentschädigungen für die Mitglieder des Landtagspräsidiums und neue Bestimmungen zu den Repräsentationsgeldern (eingebracht von den Abg.en Heiss und Dello Sbarba am 2.3.2009);
62. Landesgesetzentwurf Nr. 11/09: „Regeln für die Einberufung des Südtiroler Landtages“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
63. Landesgesetzentwurf Nr. 25/09: „Kürzung der Aufwandsentschädigungen für die Mitglieder der
53. mozione n. 159/09: Le parrucche "terapeutiche" (presentata dai cons. Urzi e Vezzali il 17.9.2009) (continuazione);
54. mozione n. 160/09: Estendere la MuseumCard (presentata dai cons. Urzi e Vezzali il 17.9.2009) (continuazione);
55. mozione n. 254/10: Sperimentazione contro la sclerosi multipla (presentata dal cons. Minniti l'11.10.2010) (continuazione);
56. mozione n. 410/11: Lotta contro l'evasione fiscale (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 16.12.2011) (continuazione);
57. in trattazione congiunta ai sensi dell'articolo 117 del regolamento interno (continuazione):
mozione n. 438/12: Un "nuovo inizio" per SEL (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 10.1.2012);
mozione n. 444/12: Riorganizzazione della SEL SPA (presentata dal cons. Pichler Rolle il 23.1.2012);
58. disegno di legge provinciale n. 107/11: "Partecipazione civica in Alto Adige" (presentato dai cons. Schuler, Pichler Rolle e Hochgruber Kuenzer) (continuazione);
59. mozione n. 323/11: Lotta affitti in nero (presentata dal cons. Minniti il 16.5.2011) (continuazione);
60. mozione n. 257/10: Interventi contro la crisi (presentata dal cons. Minniti il 21.10.2010) (continuazione);
61. mozione n. 85/09: Riduzione delle indennità di carica dei membri dell'Ufficio di presidenza del Consiglio provinciale e nuove norme sui fondi di rappresentanza (presentata dai cons. Heiss e Dello Sbarba il 2.3.2009);
62. disegno di legge provinciale n. 11/09: "Ordinamento per la convocazione del Consiglio provinciale" (presentato dal cons. Minniti);
63. disegno di legge provinciale n. 25/09: "Riduzione delle indennità di carica dei membri della

Landesregierung - Änderung des Landesgesetzes vom 5. September 1975, Nr. 50 'Festsetzung der den Mitgliedern des Landesausschusses zustehenden Vergütungen' (vorgelegt von den Abg.en Heiss und Dello Sbarba);

Giunta provinciale - Modifica della legge provinciale 5 settembre 1975, n. 50 'Determinazione delle indennità spettanti ai membri della Giunta provinciale' (presentato dai cons. Heiss e Dello Sbarba);

- | | |
|--|--|
| <p>64. <u>Beschlussantrag Nr. 140/09</u>: Zusammenlegung kleinerer Gemeinden (eingebracht vom Abg. Minniti am 20.7.2009);</p> <p>65. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 15/09</u>: "Bestimmungen über die Beschränkung, Offenlegung und Kontrolle der Ausgaben für die Wahlwerbung anlässlich von Landtagswahlen" (vorgelegt von den Abg.en Heiss und Dello Sbarba);</p> <p>66. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 36/09</u>: „Prävention und Unterbindung von Mobbing“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);</p> <p>67. <u>Beschlussantrag Nr. 190/10</u>: Hausärzte (eingebracht von den Abg.en Urzi und Vezzali am 12.01.2010);</p> <p>68. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 44/09</u>: "Änderung des Landesgesetzes vom 17. Juni 1998, Nr. 6, 'Bestimmungen für die Vergabe und Ausführung von öffentlichen Bauaufträgen'" (vorgelegt vom Abg. Minniti);</p> <p>69. <u>Beschlussantrag Nr. 224/10</u>: Strafandrohung bei Missachtung der Zweisprachigkeitsbestimmungen (eingebracht vom Abg. Minniti am 16.6.2010);</p> <p>70. <u>Beschlussantrag Nr. 228/10</u>: Kooperation zwischen den Schulen zur Förderung der Zweisprachigkeit (eingebracht vom Abg. Minniti am 28.6.2010);</p> <p>71. <u>Beschlussantrag Nr. 237/10</u>: Familiengeld (eingebracht vom Abg. Minniti am 21.7.2010);</p> <p>72. <u>Beschlussantrag Nr. 238/10</u>: Arzneimittelausgabestellen in Meran und neuer Apothekenplan (eingebracht vom Abg. Minniti am 13.8.2010);</p> <p>73. <u>Beschlussantrag Nr. 240/10</u>: Kinder- und Jugendneuropsychiatrie in Bozen (eingebracht vom Abg. Minniti am 13.8.2010);</p> <p>74. <u>Beschlussantrag Nr. 252/10</u>: Feststellung der Repräsentativität der Gewerkschaften (einge-</p> | <p>64. <u>mozione n. 140/09</u>: Accorpamento dei piccoli Comuni (presentata dal cons. Minniti il 20.7.2009);</p> <p>65. <u>disegno di legge provinciale n. 15/09</u>: "Norme per la limitazione, la pubblicità e il controllo delle spese elettorali in occasione delle elezioni provinciali" (presentato dai cons. Dello Sbarba e Heiss);</p> <p>66. <u>disegno di legge provinciale n. 36/09</u>: „Interventi di prevenzione e riduzione del fenomeno del mobbing“ (presentato dal cons. Minniti);</p> <p>67. <u>mozione n. 190/10</u>: Medici di base (presentata dai cons. Urzi e Vezzali il 12.01.2010);</p> <p>68. <u>disegno di legge provinciale n. 44/09</u>: "Modifiche alla legge provinciale 17 giugno 1998 n. 6: Norme per l'appalto e l'esecuzione di lavori pubblici" (presentato dal cons. Minniti);</p> <p>69. <u>mozione n. 224/10</u>: Sanzioni per la violazione delle norme sul bilinguismo (presentata dal cons. Minniti il 16.6.2010);</p> <p>70. <u>mozione n. 228/10</u>: Creazione di un polo scolastico per il bilinguismo (presentata dal cons. Minniti il 28.6.2010);</p> <p>71. <u>mozione n. 237/10</u>: Assegni familiari (presentata dal cons. Minniti il 21.7.2010);</p> <p>72. <u>mozione n. 238/10</u>: Dispensari farmaceutici a Merano e nuovo piano farmacie (presentata dal cons. Minniti il 13.8.2010);</p> <p>73. <u>mozione n. 240/10</u>: Neuropsichiatria infantile a Bolzano (presentata dal cons. Minniti il 13.8.2010);</p> <p>74. <u>mozione n. 252/10</u>: Accertamento della rappresentatività sindacale (presentata dal cons.</p> |
|--|--|

bracht vom Abg. Minniti am 16.9.2010);

Minniti il 16.9.2010);

- | | |
|--|---|
| <p>75. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 72/10</u>: „Änderungen am Landesgesetz vom 21. Dezember 1987, Nr. 33“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);</p> | <p>75. <u>disegno di legge provinciale n. 72/10</u>: “Modifiche alla legge provinciale 21 dicembre 1987, n. 33” (presentato dal cons. Minniti);</p> |
| <p>76. <u>Beschlussantrag Nr. 259/10</u>: Neue Zugverbindungen zwischen Bozen und Meran (eingebracht vom Abg. Minniti am 29.10.2010);</p> | <p>76. <u>mozione n. 259/10</u>: Nuovi treni di collegamento Bolzano-Merano (presentata dal cons. Minniti il 29.10.2010);</p> |
| <p>77. <u>Beschlussantrag Nr. 260/10</u>: Förderungen beim Kauf von Winterreifen (eingebracht vom Abg. Minniti am 18.11.2010);</p> | <p>77. <u>mozione n. 260/10</u>: Contributi acquisto gomme da neve (presentata dal cons. Minniti il 18.11.2010);</p> |
| <p>78. <u>Beschlussantrag Nr. 263/10</u>: Die Eröffnung von Spielhallen in Südtirol (eingebracht vom Abg. Minniti am 15.12.2010);</p> | <p>78. <u>mozione n. 263/10</u>: Apertura di sale gioco in provincia (presentata dal cons. Minniti il 15.12.2010);</p> |
| <p>79. <u>Beschlussantrag Nr. 279/11</u>: Interventi per Borgo Vittoria-Sinigo (eingebracht vom Abg. Minniti am 10.1.2011);</p> | <p>79. <u>mozione n. 279/11</u>: Interventi per Borgo Vittoria-Sinigo (presentata dal cons. Minniti il 10.1.2011);</p> |
| <p>80. <u>Beschlussantrag Nr. 289/11</u>: Zweckbestimmung der ehemaligen Immobilien des italienischen Heeres in Meran (eingebracht vom Abg. Minniti am 21.1.2011);</p> | <p>80. <u>mozione n. 289/11</u>: Destinazione edifici ex-El a Merano (presentata dal cons. Minniti il 21.1.2011);</p> |
| <p>81. <u>Beschlussantrag Nr. 293/11</u>: Berechnung des Äquivalenzeinkommens von WOBI-Mietern (eingebracht vom Abg. Minniti am 1.2.2011);</p> | <p>81. <u>mozione n. 293/11</u>: ISEE applicato agli inquilini IPES (presentata dal cons. Minniti l'1.2.2011);</p> |
| <p>82. <u>Beschlussantrag Nr. 297/11</u>: Eine Gesundheitsverträglichkeitsprüfung für Sinich (eingebracht vom Abg. Minniti am 24.2.2011);</p> | <p>82. <u>mozione n. 297/11</u>: Valutazione impatto sanitario per Sinigo (presentata dal cons. Minniti il 24.2.2011);</p> |
| <p>83. <u>Beschlussantrag Nr. 311/11</u>: Änderung des Raumordnungsgesetzes (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.4.2011);</p> | <p>83. <u>mozione n. 311/11</u>: Modifica legge urbanistica (presentata dal cons. Minniti il 26.4.2011);</p> |
| <p>84. <u>Beschlussantrag Nr. 312/11</u>: Gedenkfeier für die Opfer des Blutbades vom 30. April in Meran (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.4.2011);</p> | <p>84. <u>mozione n. 312/11</u>: Ricordare la strage del 30 aprile 1945 a Merano (presentata dal cons. Minniti il 26.4.2011);</p> |
| <p>85. <u>Beschlussantrag Nr. 313/11</u>: Errichtung eines Friedhofs in Sinich (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.4.2011);</p> | <p>85. <u>mozione n. 313/11</u>: Realizzazione di un camposanto a Sinigo (presentata dal cons. Minniti il 26.4.2011);</p> |
| <p>86. <u>Beschlussantrag Nr. 314/11</u>: Maßnahmen für Sinich (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.4.2011);</p> | <p>86. <u>mozione n. 314/11</u>: Interventi per Sinigo (presentata dal cons. Minniti il 26.4.2011);</p> |
| <p>87. <u>Beschlussantrag Nr. 315/11</u>: Öffnung der Etscherstraße in Richtung Bozen (eingebracht vom</p> | <p>87. <u>mozione n. 315/11</u>: Apertura della strada arginale dell'Adige in direzione Bolzano (presen-</p> |

Abg. Minniti am 2.5.2011);

88. Landesgesetzentwurf Nr. 83/10: „Erneuerung, Unterschutzstellung und Inwertsetzung historischer Ortschaften und Ortsteile Südtirols (Sondergesetz für Sinich) (vorgelegt vom Abg. Minniti);
89. Beschlussantrag Nr. 324/11: Amtsentuschädigung – Politikerprivilegien (eingebracht von den Abg.en Leitner, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 18.5.2011);
90. Beschlussantrag Nr. 350/11: Änderung des Gesetzes Nr. 13/98 (eingebracht vom Abg. Minniti am 11.7.2011);
91. Beschlussantrag Nr. 351/11: Anpassung der KFZ-Steuer (eingebracht vom Abg. Minniti am 11.7.2011);
92. Beschlussantrag Nr. 352/11: Ortsnamenfrage (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 12.7.2011);
93. Beschlussantrag Nr. 355/11: Raumordnungsverträge (eingebracht vom Abg. Minniti am 14.7.2011);
94. Beschlussantrag Nr. 358/11: Qualitätszeichen für reine Briketts und Pellets (eingebracht von den Abg.en Stocker Sigmar, Egger, Leitner, Mair und Tinkhauser am 2.8.2011);
95. Beschlussantrag Nr. 359/11: Vandalenakte in Sinich in den Mehrparteienhäusern in der Damiano-Chiesa-Straße (eingebracht vom Abg. Minniti am 3.8.2011);
96. Beschlussantrag Nr. 360/11: Recyclinghof in Meran? (eingebracht vom Abg. Minniti am 3.8.2011);
97. Beschlussantrag Nr. 362/11: Die Finanzierung des Baus der geplanten Müllverbrennungsanlage (eingebracht von den Abg.en Schuler und Noggler am 8.8.2011);
98. Beschlussantrag Nr. 363/11: Leer stehende Wohnungen wieder auf den Markt bringen (eingebracht vom Abg. Minniti am 12.8.2011);

tata dal cons. Minniti il 2.5.2011);

88. disegno di legge provinciale n. 83/10: “Recupero, tutela, valorizzazione dei Borghi e delle frazioni storiche altoatesine (Legge speciale per Borgo Vittorio-Sinigo) (presentato dal cons. Minniti);
89. mozione n. 324/11: Indennità di carica – privilegi dei politici (presentata dai cons. Leitner, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 18.5.2011);
90. mozione n. 350/11: Modifica della legge provinciale n. 13/98 (presentata dal cons. Minniti l'11.7.2011);
91. mozione n. 351/11: Adeguamento delle tasse automobilistiche (presentata dal cons. Minniti l'11.7.2011);
92. mozione n. 352/11: Toponomastica (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 12.7.2011);
93. mozione n. 355/11: Convenzioni urbanistiche (presentata dal cons. Minniti il 14.7.2011);
94. mozione n. 358/11: Marchio di qualità per bricchetti e pellet di puro legno (presentata dai cons. Stocker Sigmar, Egger, Leitner, Mair e Tinkhauser il 2.8.2011);
95. mozione n. 359/11: Episodi vandalici verificatisi a Sinigo ai danni dei condomini di via Damiano Chiesa (presentata dal cons. Minniti il 3.8.2011);
96. mozione n. 360/11: Centro di riciclaggio a Merano? (presentata dal cons. Minniti il 3.8.2011);
97. mozione n. 362/11: Finanziamento della costruzione del previsto inceneritore (presentata dai cons. Schuler e Noggler l'8.8.2011);
98. mozione n. 363/11: Favorire reimmissione alloggi sfitti (presentata dal cons. Minniti il 12.8.2011);

99. Beschlussantrag Nr. 365/11: Voraussetzungen für die Gewährung des Wohngeldes (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.8.2011);
100. Beschlussantrag Nr. 367/11: WOBI-Punkte für gerichtliche Kündigung auch für getrennte/geschiedene Personen (eingebracht vom Abg. Minniti am 31.8.2011);
101. Beschlussantrag Nr. 370/11: Das Gossensasser Beinhaus (eingebracht vom Abg. Minniti am 9.9.2011);
102. Begehrensantrag Nr. 24/11: Ableistung des Zivildienstes durch junge Menschen mit Migrationshintergrund, die ständig in Italien leben (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 27.9.2011);
103. Begehrensantrag Nr. 25/11: 20 Jahre Alpenkonvention (Übereinkommen zum Schutz der Alpen) (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 03.10.2011);
104. Beschlussantrag Nr. 374/11: Spender für biologisch vollständig abbaubare Reinigungs- und Waschmittel aus Südtiroler oder regionaler Herstellung in den Filialen von ASPIAG usw. (eingebracht vom Abg. Minniti am 20.9.2011);
105. Landesgesetzentwurf Nr. 92/11: "Änderung des Landesgesetzes vom 28. September 2009, Nr. 5, „Bestimmungen zur Bonifizierung“" (vorgelegt vom Abg. Urzi);
106. Landesgesetzentwurf Nr. 101/11: „Fuhrpark der Kraftfahrzeuge des Landes“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
107. Beschlussantrag Nr. 376/11: Bozner Stahlwerke (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.9.2011);
108. Beschlussantrag Nr. 378/11: Dreisprachigkeitszulage (eingebracht vom Abg. Pöder am 26.9.2011);
109. Beschlussantrag Nr. 379/11: Überwachung der Elektromog- und Feinstaubbelastung in der Marlingerstraße (eingebracht vom Abg. Minniti am 27.9.2011);
99. mozione n. 365/11: Requisiti richiesti per l'assegnazione del sussidio casa (presentata dal cons. Minniti il 26.8.2011);
100. mozione n. 367/11: Punti sfratto separati/divorziati (presentata dal cons. Minniti il 31.8.2011);
101. mozione n. 370/11: Ossario Colle Isarco (presentata dal cons. Minniti il 9.9.2011);
102. voto n. 24/11: Partecipazione dei giovani migranti stabilmente residenti al servizio civile nazionale (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 27.9.2011);
103. voto n. 25/11: La Convenzione per la protezione delle Alpi compie 20 anni (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 03.10.2011);
104. mozione n. 374/11: Dispenser con dosatore di detersivi/detergenti completamente biodegradabili di produzione locale e/o regionale presso punti vendita ASPIAG, etc. (presentata dal cons. Minniti il 20.9.2011);
105. disegno di legge provinciale n. 92/11: "Modifica della legge provinciale 28 settembre 2009, n. 5, 'Norme in materia di bonifica'" presentato dal cons. Urzi);
106. disegno di legge provinciale n. 101/11: "Parco autoveicoli e motoveicoli provinciale" (presentato dal cons. Pöder);
107. mozione n. 376/11: Acciaierie di Bolzano (presentata dal cons. Minniti il 26.9.2011);
108. mozione n. 378/11: Indennità di trilinguismo (presentata dal cons. Pöder il 26.9.2011);
109. mozione n. 379/11: Monitorare inquinamento elettromagnetico e PM10 presso Rione Marleno a Merano (presentata dal cons. Minniti il 27.9.2011);

110. Beschlussantrag Nr. 381/11: Wartezeiten in den Spitälern - ohne Einbindung der Privatärzte keine Besserung zu erwarten (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser am 3.10.2011);
111. Beschlussantrag Nr. 382/11: Einsparung bei Verwaltung und Repräsentation der Landesregierung (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 4.10.2011);
112. Beschlussantrag Nr. 383/11: Korrekte Behandlung von Getrennten und Geschiedenen bei der Gewährung der Schulfürsorge (eingebracht von der Abg. Unterberger am 4.10.2011);
113. Beschlussantrag Nr. 388/11: Gratisabo für Pendler auf der Brennerautobahn (eingebracht vom Abg. Pöder am 18.10.2011);
114. Beschlussantrag Nr. 389/11: Mutterschaft und Rentenfortzahlung (eingebracht vom Abg. Pöder am 18.10.2011);
115. Beschlussantrag Nr. 390/11: Ausnahmen in der Kinderbetreuung durch Tagesmütterdienst (eingebracht vom Abg. Pöder am 18.10.2011);
116. Beschlussantrag Nr. 391/11: Schneller Internetzugang (eingebracht vom Abg. Pöder am 18.10.2011);
117. Beschlussantrag Nr. 392/11: Fahrverbote (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 7.11.2011);
118. Beschlussantrag Nr. 393/11: Bürgernähere und effizientere ärztliche Versorgung durch eine Aufwertung der Basisärzte (eingebracht vom Abg. Pöder am 7.11.2011);
119. Landesgesetzentwurf Nr. 84/11: „Abschaffung des Regionalzuschlages auf die Einkommenssteuer der natürlichen Personen“ (vorgelegt von den Abg.en Egger, Leitner, Mair Tinkhauser und Stocker Sigmar);
120. Landesgesetzentwurf Nr. 85/11: Befreiung niedriger und mittlerer Einkommen vom Regionalzuschlag auf die Einkommensteuer der na-
110. mozione n. 381/11: Tempi di attesa negli ospedali – senza il coinvolgimento dei medici privati non vi è da aspettarsi alcuni miglioramento della situazione (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 3.10.2011);
111. mozione n. 382/11: Riduzione dei costi dell'amministrazione e delle spese di rappresentanza della Giunta provinciale (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 4.10.2011);
112. mozione n. 383/11: Trattamento equo di separati e divorziati relativamente all'assistenza scolastica (presentata dalla cons. Unterberger il 4.10.2011);
113. mozione n. 388/11: Abbonamento gratuito per i pendolari dell'Autobrennero (presentata dal cons. Pöder il 18.10.2011);
114. mozione n. 389/11: Maternità e continuità nei versamenti dei contributi previdenziali (presentata dal cons. Pöder il 18.10.2011);
115. mozione n. 390/11: Dergoghe nell'accoglienza e la cura dei bambini presso il servizio di assistenza domiciliare all'infanzia Tagesmutter (presentata dal cons. Pöder il 18.10.2011);
116. mozione n. 391/11: Accesso veloce a Internet (presentata dal cons. Pöder il 18.10.2011);
117. mozione n. 392/11: Divieti di circolazione (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 7.11.2011);
118. mozione n. 393/11: Assistenza medica più efficiente e più vicina al cittadino grazie alla valorizzazione dei medici di base (presentata dal cons. Pöder il 7.11.2011);
119. disegno di legge provinciale n. 84/11: Abolizione dell'addizionale regionale IRPEF sul reddito delle persone fisiche (presentato dai cons. Egger, Leitner, Mair, Tinkhauser e Stocker Sigmar);
120. disegno di legge provinciale n. 85/11: Esenzione dei redditi bassi e medi dall'addizionale regionale IRPEF sui redditi delle persone fisi-

türlichen Personen (Irpef-Zuschlag des Landes) und Erhöhung des Zuschlages für hohe Einkommen (vorgelegt vom Abg. Pöder);

che (addizionale provinciale IRPEF) e aumento dell'addizionale per i redditi alti (presentato dal cons. Pöder);

121. Beschlussantrag Nr. 398/11: Finanzierung Sender Bozen muss gewährleistet sein – Sender Bozen “zum Land” – Garantenkomitee soll Unabhängigkeit wahren (eingebracht vom Abg. Pöder am 14.11.2011);
121. mozione n. 398/11: Va garantito il finanziamento della Rai-Sender Bozen – sede Rai di Bolzano alla Provincia – un comitato di garanzia deve assicurare l'autonomia (presentata dal cons. Pöder il 14.11.2011);
122. Beschlussantrag Nr. 399/11: Privatsphäre ist kein Verbrechen – Stopp dem Überwachungsstaat (eingebracht vom Abg. Pöder am 14.11.2011);
122. mozione n. 399/11: La sfera privata non è automaticamente sinonimo di crimine – no allo Stato di polizia (presentata dal cons. Pöder il 14.11.2011);
123. Begehrensantrag Nr. 27/11: Bärenansiedlungsprogramm in Südtirol beenden - Genehmigung für Übersiedlung der Bären (eingebracht von den Abg.en Pöder und Artioli am 17.11.2011);
123. voto n. 27/11: Porre fine al programma per l'introduzione dell'orso in Alto Adige – autorizzazione al trasferimento degli orsi (presentata dai cons. Pöder e Artioli il 17.11.2011);
124. Begehrensantrag Nr. 28/11: Keine Wiedereinführung der Gemeindeimmobiliensteuer GIS/ICI auf Erstwohnungen (eingebracht von den Abg.en Pöder und Artioli am 17.11.2011);
124. voto n. 28/11: No alla reintroduzione dell'ICI sulla prima casa (presentata dai cons. Pöder e Artioli il 17.11.2011);
125. Beschlussantrag Nr. 403/11: Aktive Senioren (eingebracht vom Abg. Minniti am 6.12.2011);
125. mozione n. 403/11: Anzianità attiva (presentata dal cons. Minniti il 6.12.2011);
126. Beschlussantrag Nr. 404/11: Senkung der Benzinpreise (eingebracht vom Abg. Minniti am 12.12.2011);
126. mozione n. 404/11: Riduzione del prezzo della benzina (presentata dal cons. Minniti il 12.12.2011);
127. Beschlussantrag Nr. 405/11: Wohnungen für den Mittelstand in Meran (eingebracht vom Abg. Minniti am 12.12.2011);
127. mozione n. 405/11: Alloggi per il ceto medio a Merano (presentata dal cons. Minniti il 12.12.2011);
128. Beschlussantrag Nr. 408/11: Wohngeld – Gerechtigkeit für ehrliche Bürger (eingebracht vom Abg. Pöder am 15.12.2011);
128. mozione n. 408/11: Sussidio casa – giustizia per i cittadini onesti (presentata dal cons. Pöder il 15.12.2011);
129. Beschlussantrag Nr. 411/11: Beschränkungen von umweltschädlichen Feuerwerken (eingebracht von den Abg.en Heiss und Dello Sbarba am 16.12.2011);
129. mozione n. 411/11: Limitare l'utilizzo di manufatti pirotecnici dannosi per l'ambiente (presentata dai cons. Heiss e Dello Sbarba il 16.12.2011);
130. Beschlussantrag Nr. 414/11: Der Obst- und Gemüseanbau auf der Talsohle darf nicht mehr als „Berglandwirtschaft“ eingestuft werden (eingebracht vom Abg. Seppi am 16.12.2011);
130. mozione n. 414/11: La classificazione di "agricoltura di alta montagna" deve essere eliminata per le coltivazioni ortofrutticole dei fondi valle (presentata dal cons. Seppi il 16.12.2011);
131. Beschlussantrag Nr. 415/11: Beiträge und Recht auf Wohnung werden jenen Bürgern vorenthal-
131. mozione n. 415/11: Contributi e diritti per la casa negati ai cittadini non dichiaratisi al cen-

- ten, die keine Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung abgegeben haben (eingebracht vom Abg. Seppi am 16.12.2011);
132. Beschlussantrag Nr. 416/11: Roma und Sinti sollen in eigenen Siedlungen und nicht in Volkswohnungen untergebracht werden (eingebracht vom Abg. Seppi am 16.12.2011);
133. Beschlussantrag Nr. 417/11: Im Südtiroler Gesundheitswesen soll vom Proporz abgesehen werden (eingebracht vom Abg. Seppi am 16.12.2011);
134. Beschlussantrag Nr. 418/11: Unerhört: Die SASA- und SAD-Autobusse entsprechen nicht den Luftreinhaltsbestimmungen! (eingebracht vom Abg. Seppi am 16.12.2011);
135. Beschlussantrag Nr. 419/11: Erneuerung der Garibaldistraße in Bozen (eingebracht vom Abg. Seppi am 16.12.2011);
136. Beschlussantrag Nr. 420/11: Tourismusabgabe (eingebracht von der Abg. Artioli am 16.12.2011);
137. Beschlussantrag Nr. 421/11: Ausgabendeckung im Gesundheitswesen (eingebracht vom Abg. Seppi am 16.12.2011);
138. Beschlussantrag Nr. 422/11: Landesfinanzierungsgesellschaft (eingebracht von der Abg. Artioli am 16.12.2011);
139. Beschlussantrag Nr. 425/11: Maßnahmen gegen Spielsucht (eingebracht von den Abg.en Stocker Martha, Thaler Zelger und Unterberger am 19.12.2011);
140. Beschlussantrag Nr. 426/11: 6er und 12er Kommission – Anhörung der Vertreter im Landtag (eingebracht von den Abg.en Klotz und Knoll am 19.12.2011);
141. Beschlussantrag Nr. 427/11: Studie über die Kostenwahrheit der Zuwanderung und deren Auswirkungen auf das Sozialsystem - Mehr Kompetenzen notwendig! (eingebracht von den Abg.en Mair, Egger, Leitner, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 19.12.2011);
- simento etnico (presentata dal cons. Seppi il 16.12.2011);
132. mozione n. 416/11: I nomadi vanno ospitati nei campi Rom e Sinti e non alloggiati nelle case popolari (presentata dal cons. Seppi il 16.12.2011);
133. mozione n. 417/11: Derogare dalla norma della proporzionale nella sanità provinciale (presentata dal cons. Seppi il 16.12.2011);
134. mozione n. 418/11: Inaccettabile che gli autobus della SASA e della SAD non risultino perfettamente in regola con le norme anti inquinamento (presentata dal cons. Seppi il 16.12.2011);
135. mozione n. 419/11: Degrado raggiunto in via Garibaldi a Bolzano - riqualificazione (presentata dal cons. Seppi il 16.12.2011);
136. mozione n. 420/11: Tassa provinciale sul turismo (presentata dalla cons. Artioli il 16.12.2011);
137. mozione n. 421/11: Tetto di spesa nella sanità (presentata dal cons. Seppi il 16.12.2011);
138. mozione n. 422/11: Finanziaria provinciale (presentata dal cons. Artioli il 16.12.2011);
139. mozione n. 425/11: Misure contro il gioco d'azzardo (presentata dalle conss. Stocker Martha, Thaler Zelger e Unterberger il 19.12.2011);
140. mozione n. 426/11: Commissione dei sei e dei dodici – audizione dei rappresentanti in Consiglio provinciale (presentata dai conss. Klotz e Knoll il 19.12.2011);
141. mozione n. 427/11: Studio sui costi reali collegati all'immigrazione e sugli effetti di questa sul sistema sociale. Sono necessarie maggiori competenze? (presentata dai conss. Mair, Egger, Leitner, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 19.12.2011);

142. Beschlussantrag Nr. 428/11: Mittel für Bekämpfung der Spielsucht müssen erhöht werden (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 19.12.2011);
143. Beschlussantrag Nr. 429/11: Parteispenden und deren Publikationspflicht (eingebracht von den Abg.en Stocker Sigmar, Egger, Leitner, Mair und Tinkhauser am 19.12.2011);
144. Beschlussantrag Nr. 430/11: Errichtung eines Rotationsfonds für den privaten Wohnbau als Förderungsinstrument eines Bausparvertrages (eingebracht von den Abg.en Tinkhauser, Egger, Leitner, Mair und Stocker Sigmar am 19.12.2011);
145. Beschlussantrag Nr. 431/11: Stipendien - Einkommen (eingebracht von den Abg.en Mair, Egger, Leitner, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 19.12.2011);
146. Beschlussantrag Nr. 432/11: Treibstoffpreise - Reduzierung für das ganze Land (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 19.12.2011);
147. Beschlussantrag Nr. 433/11: SEL AG: Gemeinden und lokale Anbieter an heimischer Wasserkraft beteiligen (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 19.12.2011);
148. Beschlussantrag Nr. 434/11: Berglandwirtschaft: Keine Kürzungen der Ausgleichszahlungen - Stopp dem Bauernsterben (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 19.12.2011);
149. Beschlussantrag Nr. 435/11: Vereinheitlichung des Schulkalenders (eingebracht von den Abg.en Leitner, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 19.12.2011);
150. Beschlussantrag Nr. 439/12: Delegierung von Zuständigkeiten an die Gemeinden (eingebracht vom Abg. Minniti am 17.1.2012);
151. Beschlussantrag Nr. 441/12: Landesförderungen nur für Unternehmen, die ihrer Zahlungspflicht nachkommen (eingebracht vom Abg. Seppi am 19.1.2012);
142. mozione n. 428/11: Devono essere aumentati i mezzi per la lotta alla dipendenza dal gioco d'azzardo (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 19.12.2011);
143. mozione n. 429/11: Donazioni ai partiti e obbligo di pubblicazione (presentato dai cons. Stocker Sigmar, Egger, Leitner, Mair e Tinkhauser il 19.12.2011);
144. mozione n. 430/11: Istituzione di fondo di rotazione per l'edilizia abitativa privata, come strumento per promuovere un contratto di risparmio edilizio (presentato dai cons. Tinkhauser, Egger, Leitner, Mair e Stocker Sigmar il 19.12.2011);
145. mozione n. 431/11: Borse di studio – redditi (presentata dai cons. Mair, Egger, Leitner, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 19.12.2011);
146. mozione n. 432/11: Riduzione del prezzo dei carburanti in tutto il territorio provinciale (presentato dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 19.12.2011);
147. mozione n. 433/11: SEL Spa – coinvolgimento dei comuni e dei piccoli gestori nella partita idroelettrica (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 19.12.2011);
148. mozione n. 434/11: Agricoltura di montagna – no ai tagli ai pagamenti compensativi – aiutiamo i contadini a rimanere (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 19.12.2011);
149. mozione n. 435/11: Unificazione del calendario scolastico (presentata dai cons. Leitner, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 19.12.2011);
150. mozione n. 439/12: Delega ai Comuni (presentata dal cons. Minniti il 17.1.2012);
151. mozione n. 441/12: Contributi provinciali elargiti solo ad aziende che onorano i pagamenti (presentata dal cons. Seppi il 19.1.2012);

152. Beschlussantrag Nr. 442/12: Ausnahmslose Einhaltung der geltenden Bestimmungen auf Bestattungsflächen, die für Angehörige anderer Glaubensgemeinschaften ausgewiesen wurden (eingebracht vom Abg. Seppi am 19.1.2012);
153. Beschlussantrag Nr. 443/12: Zusammenarbeit der Landesverwaltung des Bundeslandes Tirol und der Landesverwaltung der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol (eingebracht vom Abg. Pöder am 19.1.2012);
154. Beschlussantrag Nr. 446/12: Einrichtung einer Abteilung für Kieferorthopädie im Meraner Krankenhaus (eingebracht vom Abg. Minniti am 26.1.2012);
155. Beschlussantrag Nr. 447/12: Ausschreibung und Vergabe von öffentlichen Bauaufträgen unter stärker Berücksichtigung der Qualitätskriterien nach dem sogenannten wirtschaftlich günstigsten Angebot, dem Bestbieter-Angebot (eingebracht vom Abg. Pöder am 26.1.2012);
156. Beschlussantrag Nr. 449/12: Vereinbarung mit Trientner Gefängnissen (eingebracht von der Abg. Artioli am 14.2.1012);
157. **Landesgesetzentwurf Nr. 120/11**: „Schutz der historischen Funde und Zeugnisse aus dem Ersten Weltkrieg durch das Land“ (vorgelegt vom Abg. Urzi);
158. Beschlussantrag Nr. 452/12: Aufhebung des Beschlusses der Landesregierung über die Fünftageswoche an den Schulen (eingebracht vom Abg. Minniti am 20.2.2012);
159. Beschlussantrag Nr. 455/12: Treibstoffpreise: Verzicht der Landesregierungsmitglieder auf ihre Dienstfahrzeuge bis zur Senkung der Treibstoffpreise unter das Niveau von Juni 2011 (eingebracht vom Abg. Pöder am 23.2.2012);
160. Beschlussantrag Nr. 456/12: Anzeige gegen Mineralölkonzerne bei der Antitrustbehörde wegen vermuteter Preiskartelle bzw. Preisabsprachen bei den Benzin-, Diesel- und Heizölpreisen (eingebracht vom Abg. Pöder am 23.2.2012);
152. mozione n. 442/12: Le aree cimiteriali giustamente concesse per i fedeli di altre religioni devono sottostare alle leggi, ai regolamenti e alle normative in vigore senza eccezione alcuna. (presentata dal cons. Seppi il 19.1.2012);
153. mozione n. 443/12: Collaborazione tra l'amministrazione del Land del Tirolo e l'amministrazione della Provincia autonoma di Bolzano (presentata dal cons. Pöder il 19.1.2012);
154. mozione n. 446/12: Attivazione di un servizio ortodonzia presso l'ospedale di Merano (presentata dal cons. Minniti il 26.1.2012);
155. mozione n. 447/12: Gare e assegnazione di pubblici appalti tenendo conto maggiormente dei criteri qualitativi secondo l'offerta economicamente più vantaggiosa ovvero quella del miglior offerente (presentata dal cons. Pöder il 26.1.2012);
156. mozione n. 449/12: Convenzione con carceri Trento (presentata dalla cons. Artioli il 14.2.2012);
157. **disegno di legge provinciale n. 120/11**: “Tutela provinciale dei reperti e delle testimonianze storiche legate alla Prima Guerra mondiale” (presentato dal cons. Urzi);
158. mozione n. 452/12: Sospensione della delibera della Giunta provinciale sulla cosiddetta „settimana corta“ scolastica (presentata dal cons. Minniti il 20.2.2012);
159. mozione n. 455/12: Prezzi dei carburanti: rinuncia da parte dei componenti della Giunta provinciale alle autovetture di servizio fintanto che i prezzi dei carburanti non scenderanno sotto il livello del mese di giugno 2011 (presentata dal cons. Pöder il 23.2.2012);
160. mozione n. 456/12: Denunciare all'Antitrust i gruppi industriali operanti nel settore petrolifero per presunti cartelli di prezzi o prezzi concordati per benzina, diesel e gasolio da riscaldamento (presentata dal cons. Pöder il 23.2.2012);

161. Beschlussantrag Nr. 457/12: Volksabstimmung über die Errichtung einer Windparkanlage am Sattelberg (eingebracht von den Abg.en Knoll und Klotz am 27.2.2012);
162. Begehrensantrag Nr. 30/12: Abschaffung der IMU auf Erstwohnungen (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 28.02.2012);
163. Beschlussantrag Nr. 459/12: Abschaffung der regionalen Zusatzsteuer IRPEF (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 28.2.2012);
164. Beschlussantrag Nr. 460/12: Mitarbeiter für die Integration von Kindern und Schülern mit Behinderung - Spezialisierung muss auch in deutscher Sprache erfolgen! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 28.2.2012);
165. Beschlussantrag Nr. 463/12: Maßnahmen zugunsten der Familien von in die Lohnausgleichskasse überstellten MEMC-Mitarbeitern (eingebracht vom Abg. Minniti am 13.3.2012);
166. Beschlussantrag Nr. 465/12: Der Gesundheitsbetrieb muss seine Aufgaben effizient und schnell erledigen: Teilrückerstattung für private fachärztliche Untersuchungen sind inakzeptabel! (eingebracht vom Abg. Seppi am 23.3.2012);
167. Begehrensantrag Nr. 31/12: Südtiroler Feiertag anstelle des Tages der Republik. Keine "Nationalhymne" an Südtirols Schulen (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 26.3.2012);
168. Beschlussantrag Nr. 466/12: Kontroll- und Beteiligungsausschuss des Landtages (eingebracht vom Abg. Pöder am 26.3.2012);
169. Beschlussantrag Nr. 468/12: Bekämpfung der Schlepperei durch und nach Südtirol (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 26.3.2012);
170. Antrag auf Änderung des Autonomiestatuts Nr. 2/2012 (Artikel 103 Absatz 2 des Autonomiestatutes und Artikel 108-bis der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages) – Ergänzung
161. mozione n. 457/12: Referendum popolare sulla costruzione di un parco eolico al Monte Sella/Sattelberg (presentata dai cons. Knoll e Klotz il 27.2.2012);
162. voto n. 30/12: Abolizione dell'IMU sulla prima casa (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser il 28.02.2012);
163. mozione n. 459/12: Abolizione dell'addizionale regionale IRPEF (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 28.2.2012);
164. mozione n. 460/12: I collaboratori per l'integrazione di bambini e alunni portatori di handicap - la specializzazione deve avvenire anche in lingua tedesca! (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 28.2.2012);
165. mozione n. 463/12: Interventi famiglie dipendenti MEMC in cassa integrazione (presentata dal cons. Minniti il 13.3.2012);
166. mozione n. 465/12: L'ASL deve assolutamente svolgere le proprie funzioni con efficienza e tempismo: inaccettabili rimborsi spese parziali per visite specialistiche esterne! (presentata dal cons. Seppi il 23.3.2012);
167. voto n. 31/12: Festività altoatesina invece della "Festa della Repubblica". Niente inno di Mameli nelle scuole dell'Alto Adige. (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 26.3.2012);
168. mozione n. 466/12: Commissione del Consiglio provinciale per il controllo delle società partecipate (presentata dal cons. Pöder il 26.3.2012);
169. mozione n. 468/12: Lotta all'attività dei passatori attraverso e verso l'Alto Adige (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 26.3.2012);
170. proposta di modificazione dello Statuto di autonomia n. 2/2012 (Articolo 103, comma 2, dello Statuto di autonomia e articolo 108-bis del regolamento interno del Consiglio provinciale) –

zum Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 (Genehmigung des vereinheitlichten Textes der Verfassungsgesetze, die das Sonderstatut für Trentino-Südtirol betreffen): Wasser als öffentliches Gut und die unmittelbare Wasserbewirtschaftung (eingebracht von der Abg. Artioli);

171. Beschlussantrag Nr. 469/12: Maßnahmen zur Bekämpfung des erlaubten Glückspiels (eingebracht vom Abg. Urzì am 2.4.2012);

172. Beschlussantrag Nr. 470/12: Bekämpfung der Leukämien und anderer hämatologischer Erkrankungen. Errichtung einer Nabelschnurblutbank (eingebracht vom Abg. Minniti am 5.4.2012);

173. Landesgesetzentwurf Nr. 119/11: Bestimmungen über die Ermäßigung des Benzinpreises für den Endverbraucher“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);

174. Beschlussantrag Nr. 472/12: Defibrillatoren in Südtiroler Sportanlagen (eingebracht vom Abg. Minniti am 16.4.2012);

175. Beschlussantrag Nr. 473/12: Einsetzung eines Rundfunkrates für den Sender Bozen der RAI, sollte dieser ans Land Südtirol übergehen (eingebracht von den Abg.en Stocker Sigmar, Mair, Egger, Leitner und Tinkhauser am 19.4.2012);

176. Antrag auf Änderung des Autonomiestatuts Nr. 3/2012 (Artikel 103 Absatz 2 des Autonomiestatuts und Artikel 108-bis der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages) - Verkleinerung des Landtages und Regionalrates und Möglichkeit der Selbstauflösung (eingebracht vom Abg. Pöder);

177. Beschlussantrag Nr. 477/12: Asbestsanierung: Unterstützung für Privatpersonen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 2.5.2012);

178. Beschlussantrag Nr. 478/12: Eigenheimförderung für junge Menschen (eingebracht vom Abg. Minniti am 10.5.2012);

Integrazione del decreto del presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670 (Approvazione del testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige): l'acqua come bene comune e la gestione diretta del servizio idrico (presentata dalla cons. Artioli);

171. mozione n. 469/12: Interventi per limitazione del gioco lecito (presentata dal cons. Urzì il 2.4.2012);

172. mozione n. 470/12: Lotta alle leucemie ed altre malattie ematologiche. Istituzione di una banca per la conservazione di cordoni ombelicali (presentata dal cons. Minniti il 5.4.2012);

173. disegno di legge provinciale n. 119/11: “Disposizione in materia di riduzione del prezzo alla pompa della benzina” (presentato dal cons. Minniti);

174. mozione n. 472/12: Defibrillatori in impianti sportivi provinciali (presentata dal cons. Minniti il 16.4.2012);

175. mozione n. 473/12: Istituzione di un consiglio di vigilanza per la RAI Sender Bozen se l'emittente dovesse passare alla Provincia autonoma di Bolzano (presentata dai cons. Stocker Sigmar, Mair, Egger, Leitner e Tinkhauser il 19.4.2012);

176. proposta di modificazione dello Statuto di autonomia n. 3/2012 (Articolo 103, comma 2, dello statuto di autonomia e articolo 108-bis del regolamento interno del Consiglio della provincia autonoma di Bolzano) – Riduzione del numero dei/delle componenti del Consiglio provinciale e del Consiglio regionale e introduzione della possibilità di autoscioglimento (presentato dal cons. Pöder);

177. mozione n. 477/12: Eliminazione dell'amianto: sostegni ai privati (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 2.5.2012);

178. mozione n. 478/12: Accesso giovani alla casa (presentata dal cons. Minniti il 10.5.2012);

179. Beschlussantrag Nr. 479/12: Umsetzung von Landesjugendplänen (eingebracht vom Abg. Minniti am 10.5.2012);
180. Beschlussantrag Nr. 480/12: Arbeitsgruppe Raubwild (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 14.5.2012);
181. Beschlussantrag Nr. 481/12: Rettet das Alpenschneehuhn (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 14.5.2012);
182. Landesgesetzentwurf Nr. 129/12: „Maßnahmen für Patienten mit Zöliakie und Dermatitis herpetiformis“ (vorgelegt vom Abg. Vezzali);
183. Beschlussantrag Nr. 484/12: Förderung von Weiterbildungsmaßnahmen für nicht berufstätige Mütter/Väter bzw. Hausfrauen (eingebracht vom Abg. Pöder am 18.5.2012);
184. Beschlussantrag Nr. 485/12: Freier Eintritt für Schulklassen in Landesmuseen und sonstigen Einrichtungen des Landes (eingebracht vom Abg. Pöder am 18.5.2012);
185. Landesgesetzentwurf Nr. 128/12: „Änderung des Landesgesetzes vom 13. Februar 1997, Nr. 4, "Maßnahmen des Landes Südtirol zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft" - Sanktionen bei Verstößen gegen das Arbeitsrecht und bei nachweislichen Blankokündigungen“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
186. Beschlussantrag Nr. 487/12: Netzwerk "Älter werden. Zukunft haben" und Ausbildungs-Patenschaften (eingebracht vom Abg. Pichler Rolle am 30.5.2012);
187. Beschlussantrag Nr. 488/12: Passmaut - Heute die Pässe und morgen die Straßen? Nein zu einer Bemautung des Staller Sattels (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 5.6.2012);
188. Beschlussantrag Nr. 489/12: Kinderbetreuungsgeld (eingebracht vom Abg. Pöder am 6.6.2012);
189. Begehrensantrag Nr. 34/12: Auflösung der Region Trentino-Südtirol (eingebracht von den
179. mozione n. 479/12: Attivazione PLG (presentata dal cons. Minniti il 10.5.2012);
180. mozione n. 480/12: Gruppo di lavoro sui "grandi predatori" (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 14.5.2012);
181. mozione n. 481/12: Salvare la pernice bianca (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 14.5.2012);
182. disegno di legge provinciale n. 129/12: "Interventi a favore dei soggetti affetti da celiachia e dermatite erpetiforme" (presentato dal cons. Vezzali);
183. mozione n. 484/12: Incentivi per attività di formazione continua a favore di madri/padri senza attività lavorativa ovvero casalinghe (presentata dal cons. Pöder il 18.5.2012);
184. mozione n. 485/12: Ingresso libero per le classi nei musei provinciali e in altre istituzioni della Provincia (presentata dal cons. Pöder il 18.5.2012);
185. disegno di legge provinciale n. 128/12: "Modifica della legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4, "Interventi della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige per il sostegno dell'economia" - sanzioni per violazioni del diritto del lavoro e per comprovate dimissioni in bianco" (presentato dal cons. Pöder);
186. mozione n. 487/12: Iniziativa "Älter werden. Zukunft haben" e formazione professionale con l'aiuto di tutori (presentata dal cons. Pichler Rolle il 30.5.2012);
187. mozione n. 488/12: Pedaggio per il transito sui passi di montagna – oggi per i passi, domani anche per le strade? No all'introduzione di un pedaggio sul Passo Stalle (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 5.6.2012);
188. mozione n. 489/12: Assegno di cura (presentata dal cons. Pöder il 6.6.2012);
189. voto n. 34/12: Abolizione della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol (presentata dai cons.

Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 26.6.2012);

Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 26.06.2012);

190. Beschlussantrag Nr. 499/12: Ein Plan für erschwingliche Mietwohnungen (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba und Heiss am 2.7.2012);
190. mozione n. 499/12: Un piano per alloggi in affitto a prezzi accessibili (presentata dai cons. Dello Sbarba e Heiss il 2.7.2012);
191. Landesgesetzentwurf Nr. 111/11: „Wahl des Südtiroler Landtages und der Landesregierung“ (vorgelegt vom Abg. Pöder);
191. disegno di legge provinciale n. 111/11: “Elezion e del Consiglio e della Giunta della Provincia autonoma di Bolzano” (presentato dal cons. Pöder);
192. Landesgesetzentwurf Nr. 112/11: „Bestimmungen über die Wahl des Südtiroler Landtages und der Landesregierung sowie über die Direktwahl des Landeshauptmannes“ (vorgelegt von den Abg.en Leitner, Mair, Tinkhauser, Sigmar Stocker und Egger);
192. disegno di legge provinciale n. 112/11: “Disposizioni sull’elezione del Consiglio e della Giunta della Provincia autonoma di Bolzano nonché sull’elezione diretta del presidente della Provincia (presentato dai cons. Leitner, Mair, Tinkhauser, Sigmar Stocker e Egger);
193. Landesgesetzentwurf Nr. 131/11: „Bestimmungen über die Wahl des Südtiroler Landtages“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
193. disegno di legge provinciale n. 131/11: Disposizioni sull’elezione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano“ (presentato dal cons. Minniti);
194. Beschlussantrag Nr. 500/12: Wo bleiben Wohn-einrichtungen für Menschen mit Beeinträchtigung? (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar und Tinkhauser am 10.7.2012);
194. mozione n. 500/12: Che ne è delle strutture abitative per disabili? (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair, Stocker Sigmar e Tinkhauser il 10.7.2012);
195. Beschlussantrag Nr. 501/12: Markenzeichen für "echte Törggelen-Betriebe" (eingebracht von den Abg.en Stocker Sigmar, Egger, Leitner, Mair und Tinkhauser am 10.7.2012);
195. mozione n. 501/12: Marchio per “autentici locali per il Törggelen” (presentata dai cons. Stocker Sigmar, Egger, Leitner, Mair e Tinkhauser il 10.7.2012);
196. Begehrensantrag Nr. 35/12: Teilzeit für Ärzte und Ärztinnen in Facharztausbildung (eingebracht von den Abg.en Unterberger und Stocker Martha am 10.7.2012);
196. voto n. 35/12: Part time per il personale medico in formazione specialistica (presentata dai cons. Unterberger e Stocker Martha il 10.7.2012);
197. Beschlussantrag Nr. 502/12: Chancen für das kulturelle Wachstum der Jugend (eingebracht vom Abg. Minniti am 17.7.2012);
197. mozione n. 502/12: Opportunità per una crescita culturale dei giovani (presentata dal cons. Minniti il 17.7.2012);
198. Beschlussantrag Nr. 505/12: Technologiepark absagen - in Software statt in Hardware investieren! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair und Stocker Sigmar am 2.8.2012);
198. mozione n. 505/12: Rinunciare al parco tecnologico – puntare sul software e non sull’hardware (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair e Stocker Sigmar il 2.8.2012);
199. Beschlussantrag Nr. 506/12: Änderung der Abschusszeiten für Kahlwild und Rehgeißen in Südtirol - Tierschutz auf dem Prüfstand (einge-
199. mozione n. 506/12: Modifica dei periodi di caccia alle femmine e ai piccoli di cervo e alle femmine di capriolo in Alto Adige – protezione

bracht von den Abg.en Leitner, Egger, Mair und Stocker Sigmar am 2.8.2012);

200. Beschlussantrag Nr. 507/12: Erstellung eines Leitfadens für Scheidungseltern (eingebracht von den Abg.en Stocker Sigmar, Egger, Leitner und Mair am 2.8.2012);
201. Beschlussantrag Nr. 508/12: Einführung des DURC für Wanderhändler ist dringend notwendig - gleiche Spielregeln für alle! (eingebracht von den Abg.en Leitner, Mair und Stocker Sigmar am 3.8.2012);
202. Beschlussantrag Nr. 509/12: Erneuerung des Führerscheins - Invaliden sind grob benachteiligt (eingebracht von den Abg.en Leitner, Mair und Stocker Sigmar am 3.8.2012);
203. Landesgesetzentwurf Nr. 124/11: "Änderungen am Landesgesetz vom 18. November 2005, Nr. 11 ‚Volksbegehren und Volksabstimmung“ (vorgelegt vom Abg. Minniti);
204. Beschlussantrag Nr. 510/12: Benützung der Dienstwagen seitens der Landesräte (eingebracht von der Abg. Artioli am 22.8.2012).
- animale sul banco di prova (presentata dai cons. Leitner, Egger, Mair e Stocker Sigmar il 2.8.2012);
200. mozione n. 507/12: Vademecum per genitori che divorziano (presentata dai cons. Stocker Sigmar, Egger, Leitner e Mair il 2.8.2012);
201. mozione n. 508/12: Urge introdurre il DURC anche per gli ambulanti – stesse regole per tutti! (presentata dai cons. Leitner, Mair e Stocker Sigmar il 3.8.2012);
202. mozione n. 509/12: Rinnovo della patente di guida – gli invalidi sono fortemente svantaggiati (presentata dai cons. Leitner, Mair e Stocker Sigmar il 3.8.2012);
203. disegno di legge provinciale n. 124/11: "Modifica della legge provinciale 18 novembre 2005, n. 11: 'Iniziativa popolare e referendum'" (presentato dal cons. Minniti);
204. mozione n. 510/12: L'uso delle auto blu da parte degli assessori provinciali (presentata dalla cons. Artioli il 22.8.2012).